07
NAOE
青春×機関銃
(アオハル×マシンガン)

青春×機関銃
AOHARU×MACHINEGUN

REMOVE WHAT IS NOT NORMAL AND CAST THEM ASIDE...
ACHARU
MACHINEGUN
NAOE
単行本
1〜5巻
絶賛発売中!!
23 SORRY

07
NAOE
AOHARU×MACHINEGUN

CONTENTS

#24 貴方の世界は動き出す 003

#25 この人の笑顔が 049

#26 おかえり 089

#27 俺達も混ぜてよ 133

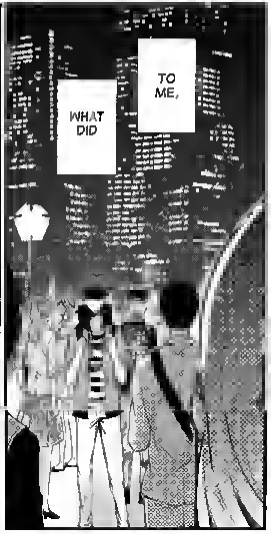
※この作品は実際のサバイバルゲームをモチーフにしたフィクションであり、実在の人物、団体等とは関係がありません。実際にサバイバルゲームを遊ぶにあたっては、各都道府県の条例やフィールドのルールに従ってください。

I HAVE A TWIN =YOUNGER BROTHER
青春×機関銃
MASAMUNE AND HARUKI BEFORE THEIR CONFLICT
EH? A TWIN?
THAT'S AWESOME
IT'S NOT AWESOME
WE LOOK THE SAME BECAUSE WE ARE TWINS, BUT OUR PERSONALITIES ARE OPPOSITE
I AM NOT GOOD AT
GETTING ALONG WITH HIM.
BUT AREN'T YOU SIBLINGS?
JUST BECAUSE WE ARE SIBLINGS

SCANS 新鱈魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

WHEN I REALIZED, HE WAS MUCH BETTER THAN ME IN TERMS OF STUDIES AND SPORTS
AND WAS ALWAYS COMPARED TO ME
WHEN WE WERE SMALL HARUKA USED TO FOLLOW ME AROUND
AS IF HE COULD NOT DO ANYTHING ON HIS OWN
MY FATHER HAS ALWAYS TOLD ME
"YOU ARE A FAILURE".
I DON'T HAVE ANY SIBLINGS SO I DON'T KNOW
BUT I...
THIS IS NOT SOME-THING FUNNY!
HAHAHA IT IS HARD BEING AN ELDER BROTHER

新雙魚座漫畫組



青春×機関銃

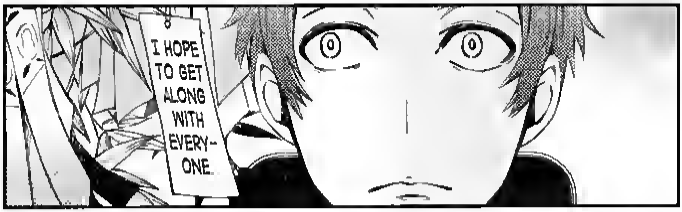
AOHARU×MACHINEGUN

NAOE

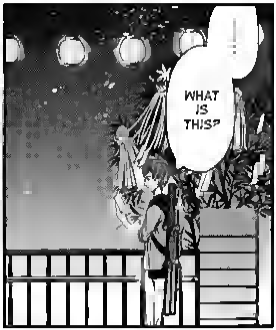
単行本1～5巻、絶賛発売中。

#24 貴方の世界は動き出す

I HOPE TO G
ALONG WITH EVERY-ONE.


I HOPE TO GET ALONG WITH EVERY-ONE.

IF WE DON'T MOVE FASTER WE WILL NOT BE ABLE TO LOOK AT ALL THE STALLS
WAIT FOR ME!!
...OH, YEAH.


WHAT IS THIS?

COME ON! LET'S HURRY!

新雙魚座漫畫組
SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

NO MATTER THIS PERSON.
THAT PERSON.
EVERYONE
SEEMS LIKE THEY ARE BEAMING WITH HAPPINESS.
SO NOISY.
THIS IS NOISY
NOISY.
NOISY.
SO NOISY.
DIE
YOU SHOULD ALL DIE.
MOM! COME QUICKLY!
WATCH YOUR STEP!
EVERY ONE OF YOU
I...
I AM SORRY
GAH!!
ドッ

ARE
SO
ANNOY-
ING.

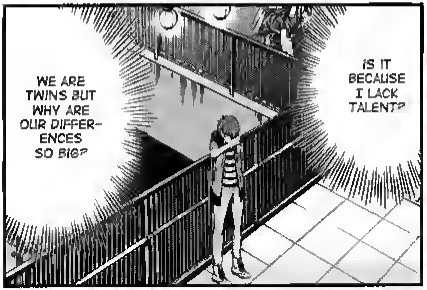
WAIT UP!!
タタタ
AH I FINALLY CAUGHT UP WITH YOU
MOMMY'S SO TIRED
EH?
ARE YOU STILL RUNNING!?
EH? WAIT!
BUT,
THE PERSON I HATE THE MOST IS...

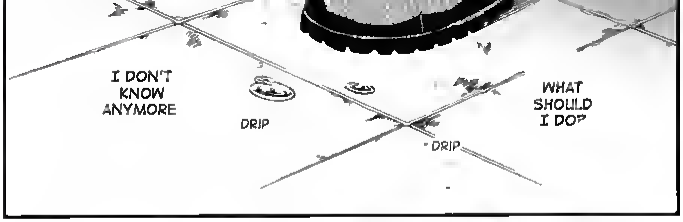
新雙魚座漫畫組

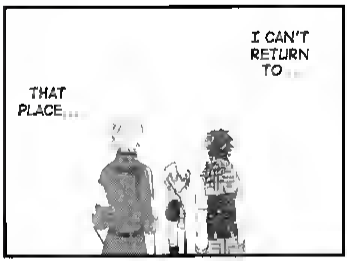
MYSELF.

WHY CAN'T I WIN AGAINST HARUKA!?

WHY AM I SO WEAK...?
SHIT... SHIT...!!


WE ARE TWINS BUT WHY ARE OUR DIFFERENCES SO BIG?
IS IT BECAUSE I LACK TALENT?





SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

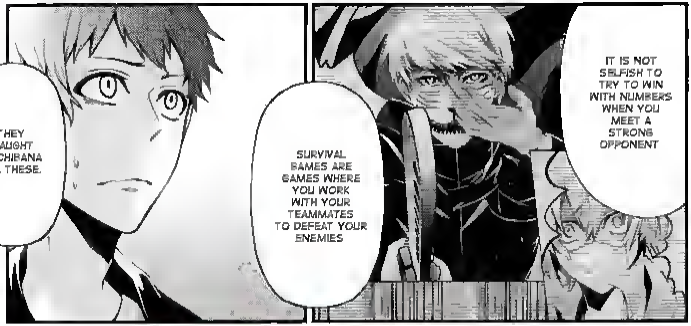
YOU WON'T BE ABLE TO START ANYTHING IF YOU ONLY CRY
HARUHARUKI

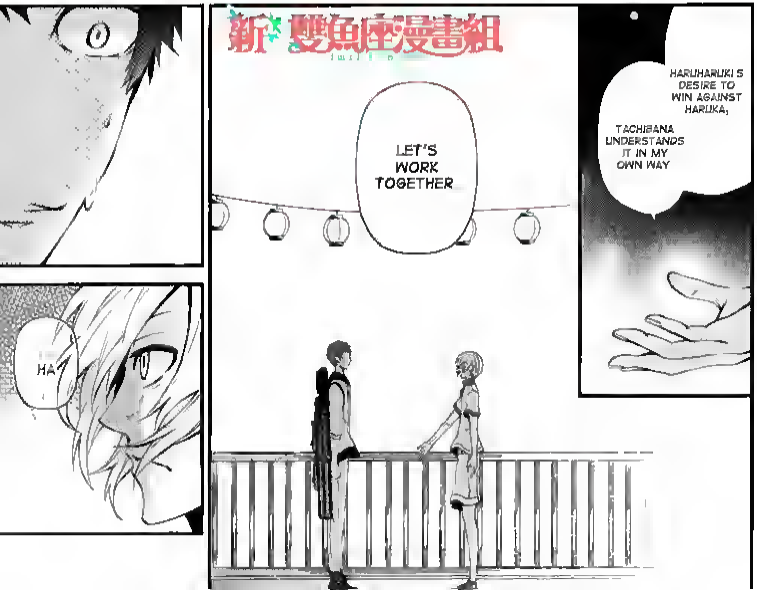
YOU
WHY ARE YOU HERE ?
WHAT

YOU WENT AGAINST HARUKA ON A ONE-ON-ONE GAME, RIGHT?
TACHIBANA HEARD ABOUT WHAT HAPPENED TODAY.
EH ...
OWNER-SAN PHONED MATSUOKA-SAN.
AND I DIDN'T CRY!!
ごしごし
THE OWNER SAID SOME USELESS THINGS...
BUT YOU LOST.
"PERHAPS HE CAN HELP THE CURRENT ONII-SAN."
"PLEASE INFORM TOY GUN GUN'S TACHIBANA ABOUT THIS."
TACHIBANA HEARD IT WAS HARUKA WHO ASKED OWNER-SAN TO MAKE THE CALL.
AH?

—WHAT WAS HARUKA THINKING?
"AS I AM NOW."
"I DON'T SEEM TO BE ABLE TO DO THAT"
TODAY WE HAD A PRACTICE MATCH WITH OTHER TGC PARTICIPANTS
KNIVES WILL NEVER WIN AGAINST GUNS
TACHIBANA WAS PRETTY SURE OF THAT PREVIOUSLY
WHY DOES HE SUDDENLY MENTION THIS ?
THE OPPONENTS ARE A SPECIAL DAGGER-USER TEAM KNOWN AS "TSUZURAO"

FOR THE WEAKNESS OF USING KNIVES
BUT THEY USE TEAM-WORK AND COOPERATION TO MAKE UP


THEY TAUGHT TACHIBANA ALL THESE.
SURVIVAL GAMES ARE GAMES WHERE YOU WORK WITH YOUR TEAMMATES TO DEFEAT YOUR ENEMIES
IT IS NOT SELFISH TO TRY TO WIN WITH NUMBERS WHEN YOU MEET A STRONG OPPONENT


新雙魚座漫畫組
LET'S WORK TOGETHER
HARUHARUKI'S DESIRE TO WIN AGAINST HARUKA,
TACHIBANA UNDERSTANDS IT IN MY OWN WAY
HA

WHAT WERE YOUR WORDS BASED ON WHEN YOU SAID "LEAVE IT TO ME"?
WHATEVER AN AMATEUR LIKE YOU SAY IS NONE OF MY BUSINESS
OR PERHAPS I SHOULD SAY YOU ARE ONLY IN THE WAY
I WAS THINKING WHAT YOU WOULD SAY HOW BORING

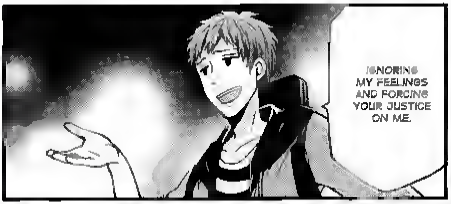
WHEN YOU FEEL SAD DUE TO LOSSES
THERE ARE TIMES WHEN AS LONG AS THERE IS A CERTAIN SOMEONE
THE MATCH CAN STILL BE TURNED AROUND

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

YOU BECOME
STRONGER
BECAUSE OF THESE LITTLE THINGS
RATHER THAN BEING ALONE.
YOU SHOULD KNOW THERE ARE OTHERS WHO ARE IN THE SAME SITUATION
WHEN YOU ARE HAPPY THEY ARE THERE TOO
COME! HOLD TACHIBANA'S HAND!!
AND FIGHT WITH ME!!
HARUHARUKI!!

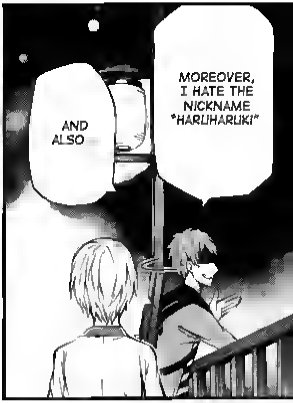
SUCH A FAKE PERSON...
AH AH... YOU ARE SO ANNOYING.
A LITTLE PRETENDIOUS KID BABBLING NON-STOP,

HOW ANNOYING...


IGNORING MY FEELINGS AND FORCING YOUR JUSTICE ON ME.

YOU ONLY WANT TO SATISFY YOURSELF, RIGHT?

... EH?
... THERE IS NO WAY I CAN GO BACK


AND ALSO...
MOREOVER, I HATE THE NICKNAME "HARUHARUKI"

I CAN'T EVEN WIN AGAINST HARUKA...
LETTING SLEEPING DOGS LIE
AND CONSIDERING ME AS A COMRADE.
HOW CAN SUCH A THING BE DONE!!?
BECAUSE IT IS IMPOSSIBLE, THAT'S WHY I HAVE ALWAYS BEEN ALONE...

BUT YOU CANNOT WIN.
TACHIBANA THINKS IT IS AWESOME
FOR SOMEONE TO WANT TO BECOME STRONG ALONE
BUT IN THE END YOU CANNOT GROW FROM THAT.
YOU ARE ONLY WASTING YOUR TIME ON FRUITLESS TRAINING.

TACHIBANA HAS MADE A MISTAKE TOO
BY HURTING SOMEONE IMPORTANT BY MY WORDS
TACHIBANA HEREBY APOLOGIZES
BUT IN SURVIVAL GAMES IT IS NOT IMPORTANT WHETHER YOU ARE STRONGER OR WEAKER THAN THE OTHERS

SCANS 新鬓魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

YOU JUST NEED TO SAY "SORRY".
AND YOUR WORLD WILL CHANGE.

THE WORLD... THAT'S A BIT TOO MUCH...
YOU HAVE ALWAYS WANTED TO APOLOGIZE TO THOSE TWO, RIGHT?
ばしっ
PAIN-FUL!
THEN YOU SHOULD TELL THEM!!
WAIT YOU PAIN...
YOU ARE SQUEEZING TOO HARD
ISN'T THIS A PRIORITY?
.....
IF...
IF...
THEY WON'T FORGIVE ME EVEN IF I APOLOGIZE...

UNTIL YOUR SINCERITY GETS ACROSS!
THEN KEEP APOLOGI-ZING!!
ぎゅ——っ
……
GOING TO APO-LOGIZE
LIKE THIS…
WILL MASA-MUNE
FORGIVE ME ?
I HOPE TO FIGHT ALONG-SIDE EACH OTHER SAYING SUCH SELFISH THINGS…
ぎゅっ
I HOPE TO BECOME COMRADES WITH EVERYONE.

新雙魚座漫畫組

WILL THEY
FORGIVE ME?

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

W...AIT FOR ME...
AH!
PANT
PANT
MASA-MUNE ...?
ARE YOU HERE,
EH....
EH?
WHY ...
わな
わな。
IT IS TANABATA FESTIVAL TODAY ..
AH
I WANT TO GO BACK QUICKLY ...
EH?
WAIT !!
HARU-HARU-KI!!
SHUT UP, TRAITOR!
YOU RAN AWAY BY YOURSELF WHEN WE WERE IN THE TRAFFIC JAM!
YUKIMURA-SAN, YOU ARE TOTALLY LATE! BE QUICK!!
HAA
PANT
HAA
HAA
MATTSUN
AH... I AM TIRED I CAN'T RUN... GIVE ME A PIGGY BACK
SO FAST !!
WAIT FOR ME
WAIT FOR ME HARUKI !!
WE FINALLY FOUND A PARKADE, AND THEN MATTSUN ALSO LEFT ME BEHIND AND RAN!!

I DON'T CARE ABOUT THESE HOT-BLOODED SCENES. I CANNOT MOVE ANYMORE.
WE ARE COMRADES!!
UH OH
OH
OH
OH OH OH
PFFT
AT THIS TIME THE SCENE SHOULD BE HOLDING HANDS IN A GROUP!!

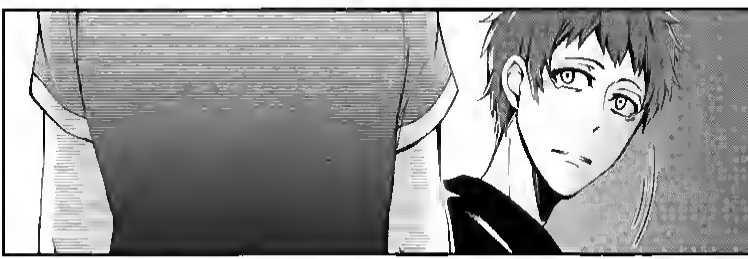
WHAT YOU WERE THINKING,
THAT YOU WERE WORKING HARD ALONE
I HEARD ABOUT IT FROM HOTARU
WHAT IS THIS ..?
GEEZ!!

I AM SORRY
I ..
I DID NOT .

AND LEFT
YOU ALONE
I DID NOT NOTICE,
WHY
DO YOU APOLOGIZE MASAMUNE...
YOU COULD NOT FORGIVE ME.
HARUKI !?
I WAS THE ONE WHO SAID SOMETHING HURTFUL TO YOU!
SHOULDN'T YOU BE VERY ANGRY?
YOU MUST HATE ME THE MOST !!

HE IS FEELING DOWN WHILE TALKING TO HIMSELF!?
HATE THE MOST
NOT FORGIVE
ANGRY
SINCE THINGS TURNED OUT LIKE THIS I SHOULD CONTINUE TO...
ん...

FRANKLY SPEAKING MY FEELINGS ARE A BIT COMPLICATED NOW
SO THAT'S WHY
BUT I HEARD YOU ARE STILL PLAYING SURVIVAL GAMES
AND I AM GLAD



THANK YOU.
HAHAHA IT'S SO MUCH TROUBLE BEING THE ELDER BROTHER
THIS IS NOT SOMETHING FUNNY!
... AH, YEAH...
NOW I REMEMBER.
I DON'T HAVE SIBLINGS SO I DON'T KNOW ABOUT THESE THINGS..

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

新雙魚座漫畫組

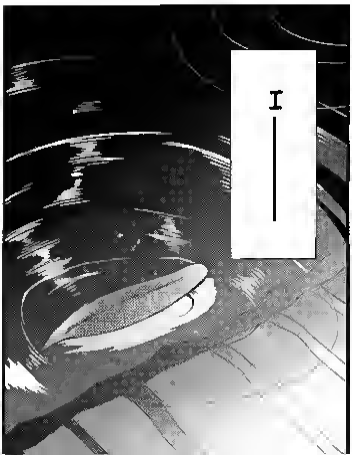
BUT
THE REASON I ASKED YOU TO JOIN OUR TEAM
IS BECAUSE I THINK HOSOKAWA HARUKI IS A NICE GUY.

NO MATTER HOW AWESOME YOUR YOUNGER BROTHER IS
YOU ARE YOU.

I REMEMBER YOUR BROTHER IS AT HOSHISHIRO
ALTHOUGH I HAVEN'T SEEN HIM LATELY
YES.
HE HAS BEEN LIKE THIS SINCE LONG AGO
SOMETIMES YOU ARE STUPID
THAT MEANS OUR GOAL IS THE SAME
I WANT TO WIN AGAINST HOSHISHIRO TOO
IDIOT
PUTTING YOUR NOSE INTO OTHER PEOPLE'S BUSINESS AND CARING FOR THEM
WE HAVEN'T WON AGAINST HOSHISHIRO ONCE, SO WE CANNOT SAY "WE WILL WIN AS LONG AS WE FIGHT AS A TEAM "
IF THAT'S THE CASE WE CAN FIGHT TOGETHER I FELT LIKE THAT WHEN I HEARD WHAT HOTARU SAID
BUT
BUT,

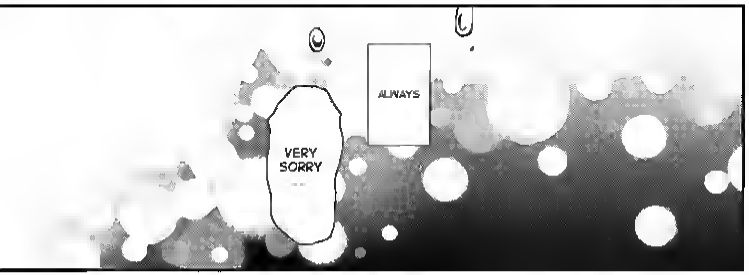
THERE-
FORE,
WE WILL
FIGHT
FOR YOU.

YOU
SHOULD
ALSO
FIGHT
FOR US,
OKAY?


I
——

HE HAS
ALWAYS
FACED
HOSOKAWA
HARUKI
STRAIGHT
FORWARDLY
I
……

新雙魚座漫畫組



SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

YOU ARE CRYING TOO MUCH YOU WILL BE DEHYDRATED.
BIG BROTHER
UWAH
HAHA
AH!
GAH!!
FROM JUST NOW
THIS
YOU MUST BE PAINFUL
I AM SORRY TO HAVE BUMPED INTO YOU JUST NOW
HEY, HARUKI
DISAPPOINTED...
BUT
NO, ACTUALLY IT WAS NOT PAINFUL.
YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE

THANK YOU.

I AM GOING TO TAKE THIS

THANKS TO TACHIBANA-KUN THE THINGS WE HAVE STOPPED
ALL START TO MOVE AGAIN

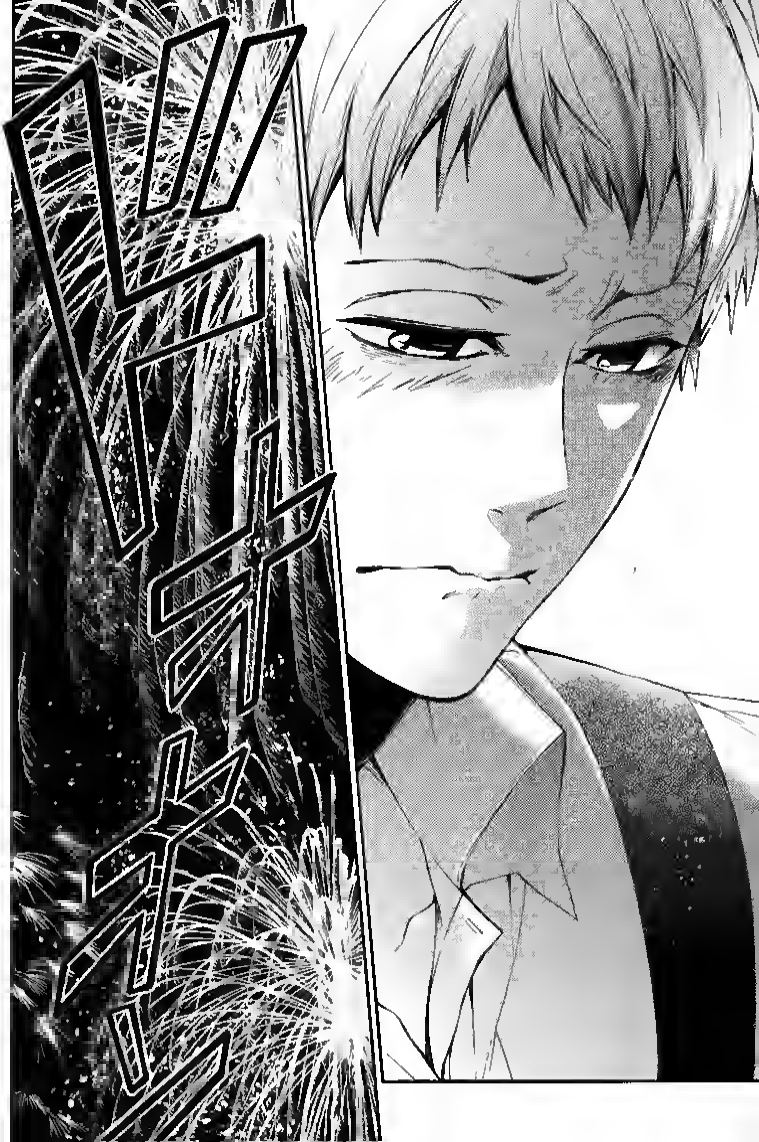
THAT FEELS GREAT

YOU ARE SO GENTLE
SHUT UP STUPID MUNE
BUT
NO... TACHIBANA DID NOT DO ANYTHING...
TACHI-BANA
FEELS REALLY HAPPY.
YOU GUYS ARE ABLE TO CONNECT...

CLICK
パタン
... HUH?
HARUKA?
WHAT HAPPENED TO YOU?
I AM GOING FIRST_
ガチャッ
.....

MIDORI-SAN
"PERHAPS HE CAN SUPPORT THE CURRENT NII-SAN."
"PLEASE INFORM TOY GUN GUN'S TACHIBANA ABOUT THIS."
"I SEEM UNABLE TO DO IT AS I AM NOW."
IS THERE ANY OPEN SPOTS■
IN HOSHISHIRO?

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透


ヒヒヒ

THE CROWDS
TIME,
BEGIN TO MOVE

新·雙魚座漫畫組

TOWARDS
THE BATTLE
GROUNDS, TGC.

图源：上树
翻译：来一打雪村
校对：紫色风铃
修图：蓝莓酱
嵌字：阿乌

2月号に続く》1月17日土曜発売

#25 THE SMILE FOR HIM...
青春×機関銃
WOLVES AND EVERYTHING ELSE, I WILL KILL IT IN ONE HIT ☆
SCANS：新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT：雪村透
NAOE
<最新単行本⑥巻、2月27日(金)、発売決定☆

HARU-
KA-
IN AN AFTERNOON IN HOSHI-SHIRO HOSPITAL

KUN!

WELCOME BACK!!
IS THERE ANYTHING YOU NEED?
.....

I HEARD FROM MIDORI-SENSEI!
THAT YOU ARE RETURNING TO HOSHISHIRO!
...YES, I AM.
I SAY, WE ARE OF THE SAME AGE SO YOU DON'T HAVE TO BE SO POLITE!
.....
THIS IS A WORK PLACE AFTER ALL...
WAIT.....
YES, I AM THE SAME AGE AS HARUKA, AND ALSO BRO...
NOT THIS! BEFORE THAT!!
HOSOKAWA JOINED OUR SURVIVAL GAME TEAM
HOSHI-SHIRO...?
IS WHAT YOU JUST SAID REAL?
AKABANE!

HARUKA IS THE THIRD MEMBER OF HOSHISHIRO BEFORE AKABANE-SAN JOINED YS
WHY DOES HOSOKAWA SUDDENLY

THE ORIGINAL THIRD MEMBER OF HOSHISHIRO
HE IS...
もぐもぐ。

EH?

新雙魚座漫畫組

HARUKA IS VERY STRONG!!
AND OUR ATTACK RANGE WILL INCREASE IF WE HAVE FOUR PEOPLE
OF COURSE IF OUR TGC OPPONENT ONLY HAS THREE PEOPLE THEN ONE OF US CANNOT PLAY
BUT WE CAN TREAT IT AS A REST!!

MIDORI-SENSEI...
DID NOT SAY ANYTHING...
...I DIDN'T KNOW ABOUT THIS AT ALL...
IT FEELS LIKE I LEAKED SOME INFORMATION I AM SORRY
HUH? WHY DO YOU HAVE TO APOLOGIZE?
I SHOULD SAY EVEN FUJIMOTO KNOWS AND I DON'T. I FEEL REALLY BAD RIGHT NOW!
YOU GO TO HELL!
I AM SORRY !!
OH AH AH AH AH
SENPAI
KOUHAI

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

MIDORI-SENSEI...
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU
きゃん...
I GUESS MIDORI-SAN WILL TELL YOU DIRECTLY IF YOU SEE HIM...
EH?
YOU HAVEN'T SEEN MIDORI-SAN TODAY, RIGHT?
LET ME TEACH YOU ONE BY ONE.
HOW DO I "IN THE MESSAGE" HOW DO I "EMAIL ADDRESS" WHAT DOES "ETC" WORD MEAN ?
I GUESS THAT'S BECAUSE HE IS BAD AT EMAIL AND DEVICES...
YOU ARE RIGHT MIDORI-SENSEI HAS HIS MANNERS.
HE IS DIFFERENT FROM THE MODERN NORMAL PEOPLE HE WON'T SEND EMAILS FOR IMPORTANT THINGS
.....
I HAVE BEEN THINKING SINCE A LONG TIME AGO
.....

WHY DO THE TWO OF YOU
TRUST MIDORI-SENSET SO MUCH?
...HUH?
LOOKS LIKE YOU DON'T UNDERSTAND
...THEN WHY DO YOU
ASK WHY?

I SUPPOSE YOU DON'T TRUST MIDORI-SENSEI?
YES, I DON'T.
I CANNOT FIGURE OUT WHAT HE IS THINKING.
WHAT...
BECAUSE
IN MY OPINION, I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU ARE THINKING MORE!
AKABANE, CALM DOWN.
I AM ONLY TRUE TO NII-SAN.
ダン!
NII-SAN...?
WHAT DO YOU LIKE ABOUT MIDORI-SENSEI?
LIKE WHAT
YOU CAN'T SAY ANY?
I CAN TOTALLY TELL YOU WHAT I LIKE ABOUT NII-SAN.
UH

HIS SMILE
I
HIS
REALLY
LIKE IT

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

DON'T YOU DARE
I DON'T UNDER-STAND...
... HUH?
SAY BAD THINGS ABOUT MIDORI-SENSEI !!!
AKABANE !!

新雙魚座漫畫組

BECAUSE WE ARE
COMRADES ALREADY.
ぐぬぬっ
YES MADAM
FUJIMOTO-SAN! WHY ARE YOU WET? GO CHANGE YOUR CLOTHES!
AKA-BANE!
I DON'T APPROVE SOMEONE LIKE HIM!!!
……
ごくごく

WHO DOES HE THINK HE IS!?
WHO DOES THAT GUY THINK HE IS?
I WON'T FORGIVE HIM...
resting room
I'LL COMPLAIN TO MIDORI-SENSEI DIRECTLY...
MIDORI-SENSEI
I HAVE TO WORK WITH HIM FREQUENTLY BECAUSE WE ARE IN THE SAME PNEUMOLOGY DEPARTMENT.
ALTHOUGH I DON'T HAVE ANY GOOD IMPRESSIONS OF HIM, I HAVE NEVER THOUGHT HE IS SUCH A...

SCANS: 新鮮未熟漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

THE WHITE LAB COAT
SUITS HIM VERY NICELY.
...UM, AS EXPECTED
IS THERE SOMETHING?
MMMMIDORI-SENSEI!! ARE YOU AWAKE!!?
IT FEELS LIKE YOU ARE ANGRY
THAT, THAT IS...

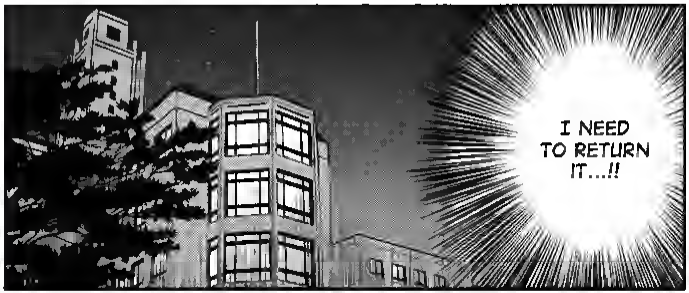
IT IS ABOUT HARUKA?
...IT IS NOT SOMETHING IMPORTANT...
HAHA
HEH!?
GOOD MORNING, ICHI.
BUT WHY DID YOU LET HOSO-KAWA BACK INTO THE TEAM?
NO... IT IS FINE..
I AM SORRY I DID NOT TELL YOU EARLIER
WERE YOU SURPRISED?
JUST LIKE HOW YOU COME RUNNING TO ME NOW
MI... MIDORI-SENSEI...
BECAUSE I THINK I WILL BE ABLE TO SEE SOMETHING INTERESTING
EH?

IT FEELS LIKE THE THINGS ABOUT HOSOKAWA IS NOT IMPORTANT ANYMORE
HM?
I SAW SOMETHING NICE
YOU NEED TO BUTTON UP, MIDORI-SENSE
OKAY
THEN
SEE YOU LATER ICHI
SORRY TO DISTURB YOUR REST, MIDORI-SENSE!
THERE IS AN EMERGENCY!
OKAY
AH!
WHAT IS THIS...
DID IT FALL FROM THE BOOK MIDORI-SENSE! WAS READING?
PICK UP
I SHOULD PUT IT BACK...

O, OKAY!
FINALLY FOUND YOU, AKABANE!!
COME OVER AND HELP US!
BREAK TIME IS OVER

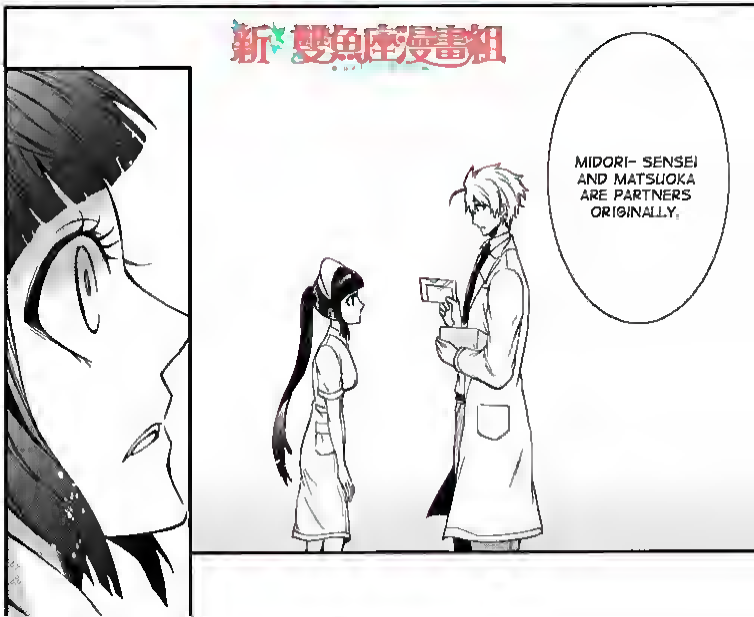
TOY GUN
GUN'S
...

WHAT... THIS PHOTO...
THIS PERSON IS...



SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

AS I THOUGHT...
BOTH OF THEM ARE SO CUTE!
ISN'T THIS MATSUOKA FROM TOY GUN GUN?
BESIDE YOUNG MIDORI-SENSEI IS...
I THINK THIS PERSON
PHOTO?
THIS... THIS PHOTO...
WHY ARE MIDORI-SENSEI AND THE LEADER OF THE ENEMY TEAM SO...
EH?
BECAUSE


新雙魚座漫畫組
MIDORI- SENSEI AND MATSUOKA ARE PARTNERS ORIGINALLY.

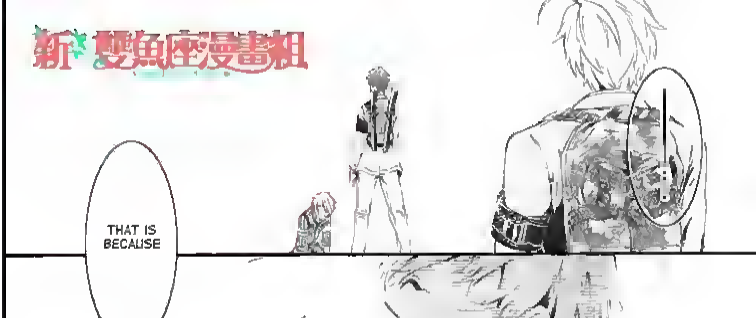
EH EHEH EH

EH?
THIS IS WIDELY TALKED ABOUT AMONGST T&C PLAYERS...
ぴょん
YOU ARE LYING! YOU ARE LYING! YOU ARE LYING! WHAT IS THIS? I ONLY HEAR ABOUT THIS FOR THE FIRST TIME!!
ぴょん

IS IT BECAUSE THEY QUARRELLED THAT THEY ARE DOING AGAINST EACH OTHER MERCILESSLY IN T&C NOW...?
NO... HOW SHOULD I SAY THIS... IN MY OPINION
THAT IS BECAUSE...

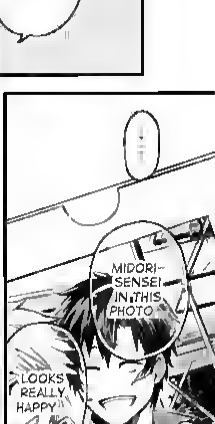
UM... I AM NOT VERY SURE ABOUT THAT MYSELF
AH!
SO THEY ARE ENEMIES NOW?
BE... BECAUSE I HAVE NEVER HEARD THOSE TWO TALKING LIKE THEY ARE IN GOOD TERMS...

新雙魚座漫畫組

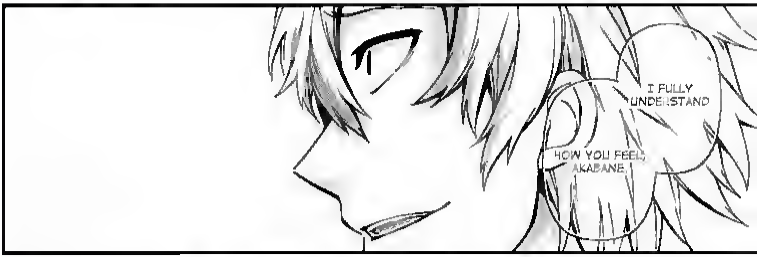

THAT IS BECAUSE

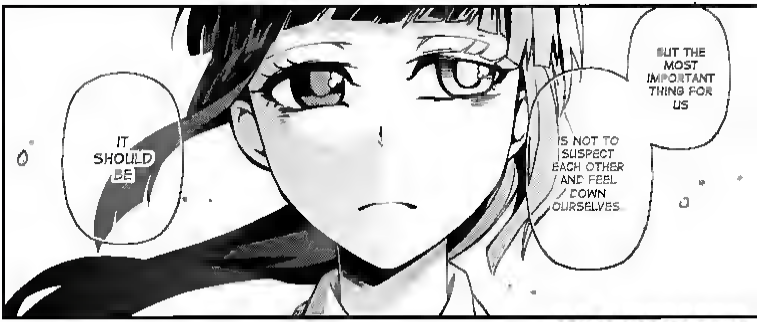
NO, NOTHING
IT IS JUST MY GUESS
BECAUSE WHAT?

I... HAVE NEVER SEEN HIM WITH SUCH A SMILE
MIDORI-SENSEI ...


MIDORI-SENSEI IN THIS PHOTO
LOOKS REALLY HAPPY!!

NO MATTER IT IS ABOUT HOSOKAWA OR TOY GUN GUN...
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THEM ...
AKA-BANE ...
MIDORI-SENSEI DOES NOT TELL ME ANYTHING...
PERHAPS I...
HAVEN'T GAINED HIS TRUST YET...
T...
THERE IS NO SUCH THING! AREN'T WE COMRADES!?
バタ
バタ
.....
.....
WITHOUT REALIZING,
WE ALREADY ARE.





SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

新雙魚座漫畫組

"WHEN MIDORI-SAN WANTS TO TALK ABOUT IT,"
"WE WILL ACCEPT IT GLADLY."
SOMETHING LIKE THAT.

AKABANE RETURNS TO HER NORMAL SELF...!!
YOU ARE JUST AN EXTREME DO-M...
TOUCHED
I AM SORRY...! WITHOUT THINKING I
...YOU ARE JUST A FUJIMOTO, DON'T GET SO FULL OF YOURSELF...
つんっ

.....
SHOULD I DO WITH THIS...?
BUT WHAT
HUH?
YOSH!!
LET'S GO RETURN IT TO HIM TOGETHER!!
AH ?
WE ARE GOING NOW!!

MIDORI-SAN~~~
GOOD EVENING!
YOU HAVEN'T HAD DINNER YET... RIGHT?

LET'S HAVE HOTPOT TOGETHER!
MIDORI SENSE JUST SHOWERED
HOTPOT!!

EH? HOTPOT IN THIS SEASON?
IT'S STILL JULY
JUST BECAUSE IT'S THIS SEASON!!
I ALSO CALLED HARUKA BUT HE DOESN'T SEEM TO BE ABLE TO MAKE IT
I SHALL BORROW YOUR KITCHEN~~
るんっ
HEY
HM? WAIT A SECOND THERE! I AM NOT ABLE TO DIGEST WHAT I AM CURRENTLY SEEING YET...
T-THAT...
MIDORI-SENSEI!

THIS ...
YOU DROPPED THIS...
... THANK YOU.

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

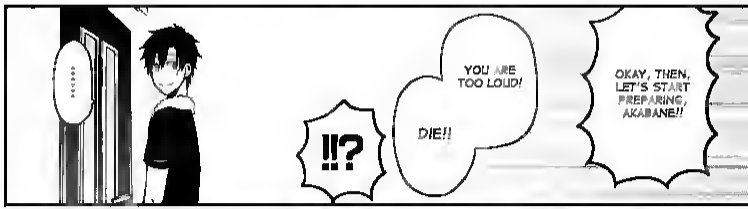
I AM STILL NOT TOO USED TO LETTING STRANGERS INTO MY HOME...
!!
I, I'M SORRY! SUDDENLY INTRUDING ON YOU...
I AM REALLY VERY SORRY !!!
WHY DO YOU APOLOGIZE?

ICHI IS NOT A STRANGER TO ME

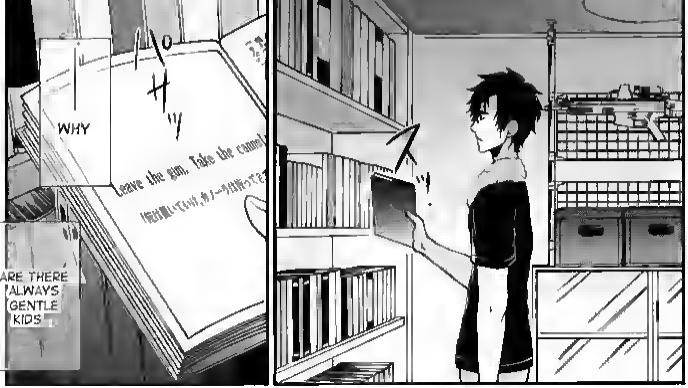
WELCOME,
ICHI.
新雙魚座漫畫組

COME ON IN,
SORRY FOR DIS-TURB-ING
SO
AND MAKE YOURSELF AT HOME
AH
AS EXPECTED, I...

TOWARDS HIS SMILE...
YES.
THIS IS GREAT, AKABANE.
EH? WEIRD ...?
ずんずんっ
MY LEG !!
AKA, BANE
DON'T FEEL GOOD ABOUT YOURSELF!



SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透


WHY
ARE THERE ALWAYS GENTLE KIDS

HEH? AH AH AH!!
AROUND ME...?
RATHER THAN VEGETABLES WE NEED MEAT!!
GATHERING

新★愛知県人組!

THUD.

3月号に続く 2月18日水曜発売

青春×機関銃
SUMMER IS STARTING TO GET REALLY HOT
AND SUMMER VACATIONS COMES QUICKLY
GOOD MORNING, MATSUOKA-SAN, YUKIMURA-SAN
ガチャ…
YO!
GOOD MORNING, HOTARU
AND THEN TODAY IS ....
SCANS: 新赞鱼座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

TOY GUN GUN'S...
THIS DAY HAS FINALLY COME!
GOOD MORNING, HARUHARUKI!!

GOOD
MORNING

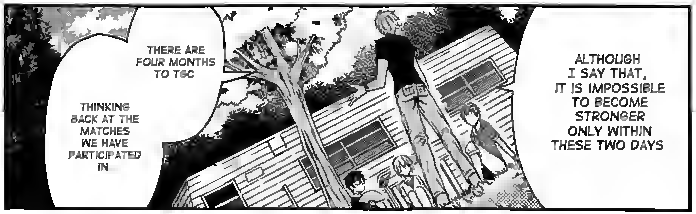
SUMMER TRAINING FOR EVERYONE.

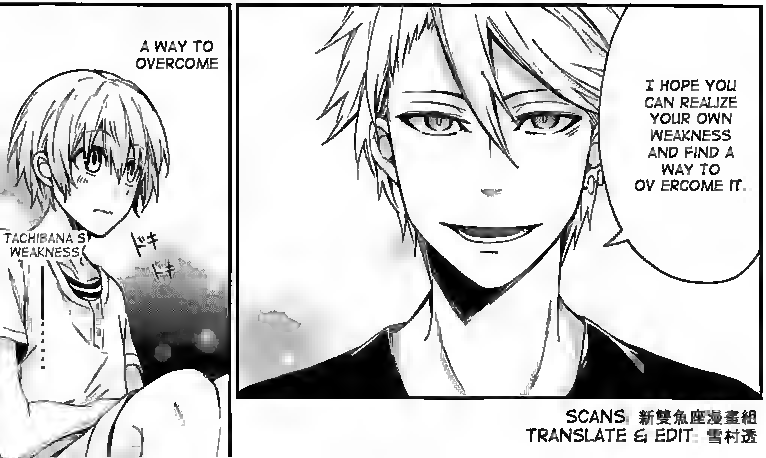
I HOPE YOU CAN CALM DOWN A BIT, TACHIBANA-KUN.
COME ON COME ON COME ON !!
SAMURAI TRAINING?
LET'S GIVE THIS OUR BEST SHOT !!

THE ENERGY FROM ALL 4 MEMBERS INCREASED 100 FOLD!
THIS IS THE NEW TOY GUN GUN!!
最新単行本
第6巻、
2月27日(金)
発売!!
NAOE
青春×機関銃
#26 WELCOME BACK
協力 オートキャンプユニオン/
SURVIVAL FIELD UNION UNION BASE

WOW! ARE WE GOING TO STAY HERE?
TENT AREA
PLEASE WALK SLOWLY
NO SPEEDING IN THE ARCADE
WAN!
WAN!
THIS IS LARGE!
SO LARGE!
IS IT OKAY TO LEAVE OUR LUGGAGE HERE?
YES, IT IS FINE
UHH... HOW CAN HE RUN AROUND LIKE THAT UNDER SUCH HOT WEATHER...
.....
YOU SHOULD PUT DOWN YOURS TOO, TOORU
ISN'T IT HEAVY?

YUKIMURA-SAN!?
HARUHARUKI ?
ふぃっ
……？
新・雙魚座漫畫組
パン!
OKAY! ATTENTION!!
IN THE NEXT TWO DAYS WE WILL BE STAYING HERE EVERYONE NEEDS TO GET ALONG
IT FEELS LIKE HE IS THE TEACHER
WHY DID I CHOOSE THIS FIELD ?
SAT DOWN ANYWAYS
THERE IS ONLY ONE REASON


ALTHOUGH I SAY THAT, IT IS IMPOSSIBLE TO BECOME STRONGER ONLY WITHIN THESE TWO DAYS
THERE ARE FOUR MONTHS TO TSC
THINKING BACK AT THE MATCHES WE HAVE PARTICIPATED IN...



SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

Top Gun Camp
WHICH MEANS...
ALSO, THERE ARE TGC ORGANIZING FIELDS NEAR HERE...
BUT, THIS CAMPING FIELD IS VERY APPEALING TO SURVIVAL GAME PLAYERS.
SO I THINK THERE WILL BE A LOT OF TEAMS COMING HERE DURING THE SUMMER.

WHO COME TO SCOUT THE FIELD.
WE MAY BE ABLE TO MEET OITHER TGC PLAYERS

HARUKI!!
SHOOT AWAY HIS GUN AND PUNCH HIM UNTIL HE CANNOT SPEAK
DON'T TRY TO PICK A FIGHT!!
YOUR ANSWER, YUKKI!!
IGNORE THEM.
THAT FEELS RUDE! AT LEAST GREET THEM!!
WHAT SHOULD WE DO IF WE SEE THEM?
YOUR ANSWER, HOTARU!!
THAT TACHIBANA SHOULD FIRST TELL THEM MY NAME!!
ARE YOU SOME SAMURAI !?

THAT SOUNDS SUPER TROUBLESOME.
AND USE THAT OPPORTUNITY TO EXAMINE THEM CLOSELY!!
THE CORRECT ANSWER IS TO GREET THEM PROPERLY, BUT YOU MUST PRETEND YOU DON'T CARE AT ALL!

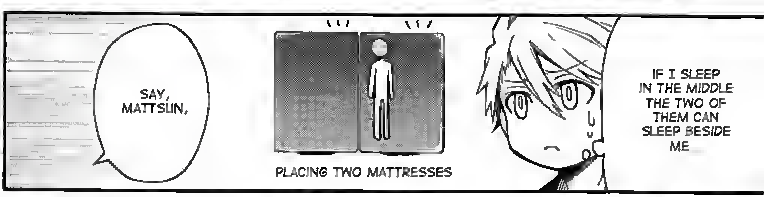
YUKIMURA-SAN, YOU ARE ALSO A TGC PLAYER YOURSELF
THEY ALL HAVE MENTAL PROBLEMS
TGC PLAYERS ARE MOSTLY NOT NICE PEOPLE, SO IT'S BETTER NOT TO INTERACT WITH THEM

UH
OH OH OH! AWESOME!!
THIS IS A BIG TENT ENOUGH FOR FOUR PEOPLE!!
LET'S SET UP THE TENT!!

OKAY, SINCE I HAVE SAID EVERYTHING I WANTED TO SAY...

FOUR MEN SLEEPING TOGETHER IN SUCH HOT WEATHER?
IT WILL BE COOLER AT NIGHT!
WHISPER
WILL YOU BE OKAY?
?
WHAT OKAY?
UMM... THAT...
STAYING TOGETHER WITH THREE GUYS...
AH。
※ GIRL
N...NO PROBLEM! THEY TOTALLY, ABSOLUTELY, HAVE NOT THE FAINTEST IDEA TACHIBANA IS A GIRL!!
DOES SHE NOT FEEL DEPRESSED SAYING THIS HERSELF...?
HEE HEE
WHAT ARE YOU LAUGHING AT? THAT'S GROSS
NO, BECAUSE

YOU ARE ACTUALLY WORRYING ABOUT TACHIBANA.
AH HA HA
TACHIBANA THINKS THAT YOU ARE VERY GENTLE.
WHA...
WHAT
かぁあぁっ
I DID NOT WORRY ABOUT YOU !!
I ABSOLUTELY DON'T WANT TO SLEEP BESIDE YOU!
EH?
IS IT LIKE THAT"
ガッ
I...
WILL SLEEP BESIDE MASAMUNE!
EH? ME?
EH SURE
CAN'T I?
WAIT THERE ~~!!



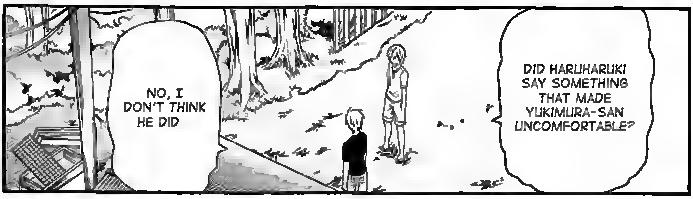
SCANS: 新芽魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

UM?
UM?
I SEE... I NEED TO PUT THIS WITH THIS...
CLICK
HA HA
WHAT ARE YOU DOING?
DONG DONG
IS THIS THE MID-SUMMER SUN!? DARN IT!!
IT'S TOO BRIGHT!!

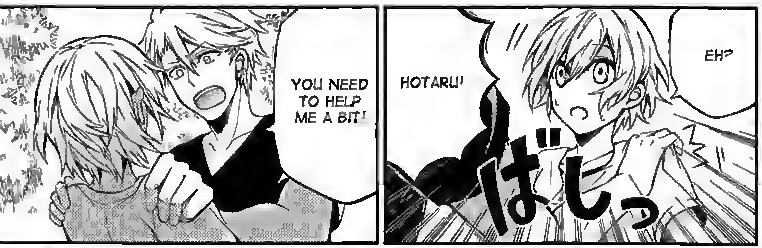
HARUHARU?
SHOULDN'T YOU HAVE SOMETHING TO SAY TO ME,
BEFORE WE STARTING FIGHTING ABOUT THE LOCATION WE ARE SLEEPING AT...
HA?
新雙月漫畫網
WHAT ...
YOU KIDDING? THIS IS UNBELIEVABLE!
EH? YOU DON'T EVEN KNOW ABOUT THIS?
WHAT DO YOU MEAN?

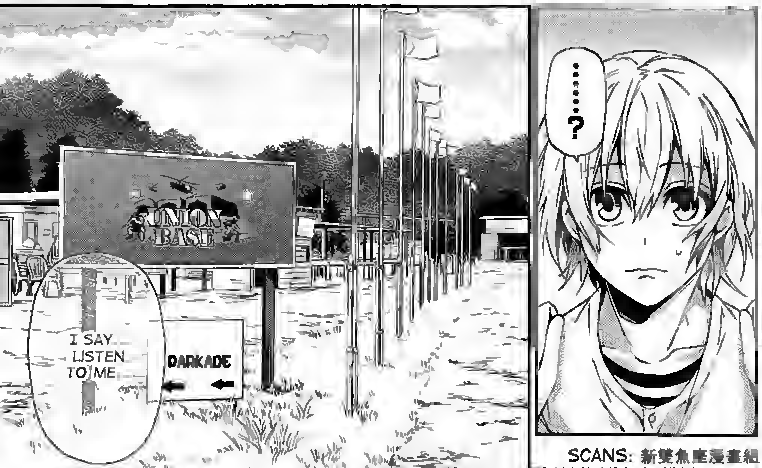
AND FINALLY AFTER ALL THIS THE FOUR OF US WILL BE TOGETHER FOR SURVIVAL GAMES AGAIN...
...HARUHARUKI IS BACK!
WE PROMISED TO BE NICE TO EACH OTHER...
DON'T FIGHT, YOU TWO...
HMPH
WHAT? IF YOU WANT TO SAY SOMETHING, SAY IT!!
YUKIMURA-SAN
WHAT ARE YOU THINKING?
DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN THE TWO WHICH TACHIBANA DOES NOT KNOW...?
UM
HEY HEY HEY HEY !!
UWAHHHHH! TACHIBANA IS SORRY! TACHIBANA MADE A HOLE IN THE TENT!!
CALM DOWN! WE HAVE TAPE HERE! WE CAN MEND IT!
SORRY !!

MATSU-OKA-SAN?!
EH? YUKKI AND HARUKI ARE NOT ON GOOD TERMS?
YES
TACHIBANA IS A BIT CONCERNED
NO, ALTHOUGH THEY USED TO QUARREL A LOT TOO, BUT IT IS NOT TO THE EXTENT OF BEING ON BAD TERMS WITH EACH OTHER
EH?
"I THINK HE IS ANNOYING."
?


DID HARUHARUKI SAY SOMETHING THAT MADE YUKIMURA-SAN UNCOMFORTABLE?
NO, I DON'T THINK HE DID

"SHOULDN'T YOU HAVE SOMETHING"
"YOU WANT TO SAY TO ME?"
WAIT, I SEE
?
SO THAT'S HOW IT IS





SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

WHY DO WE NEED TO SUDDENLY PLAY SURVIVAL GAMES?
LET'S REST FOR A BIT~
HEY, HEY THIS IS TRAINING TO GET STRONGER AFTERALL
AND IT IS HOT TOO

WE WILL PLAY "ATTACK AND DEFENCE" WITH TWO AGAINST TWO!
"ATTACK AND DEFENCE"?

DEFENCE
DEFENCE FLAG
ATTACK
VS
Hey!!
Go-!!
START
AS THE NAME IMPLIES, IT IS A GAME WHERE ONE GROUP WILL ATTACK AND THE OTHER GROUP WILL DEFEND.
THE ATTACKING GROUP CAN BE REVIVED NO MATTER HOW MANY TIMES THEY ARE HIT.
THEY WILL WIN IF THEY ARE ABLE TO TAKE THE FLAG OF THE DEFENCE TEAM WITHIN THE LIMITED TIME.

UNLIMITED REVIVAL...
ISN'T THAT DISADVANTAGEOUS FOR THE DEFENCE TEAM...?
YES, THAT'S WHY WE EXCHANGE BETWEEN THE ATTACK AND DEFENCE TEAMS IN THE SECOND ROUND.
WHICHEVER TEAM IS ABLE TO GRAB THE FLAG IN A LESSER TIME WINS.
T S A GAME AGAINST ME.

THEN LET'S DECIDE THE TEAMS BY JAN-KEN!
READY
...

WHAT?
THAT SHOULD BE MY LINE!
EH..... WHY MUST I BE IN THE SAME TEAM AS HARUHARU?
.....
.....
JAN-KEN.
PON!
IS THERE SUCH COIN-CIDENCE?
THINKING OF WHICH MATTSUN AND TACHIBANA-KUN ARE THROWING OUT THE SAME THING DURING JAN-KEN

AH
LET'S WAIT FOR THEM TO COME OVER
ANYWAYS WE ARE THE "DEFENCE TEAM"
OVER THERE IS THE "ATTACK TEAM"

YOU ARE STILL USING IT
THAT GUN...

HOW SHOULD I SAY IT...? YOU DID NOT CHANGE AT ALL.
HUH ...?
AH... GOOD THIS TIME WORK HARD AS A SNIPER
BECAUSE WE ARE AMBUSHING
BUT THIS SCOPE IS MOVEABLE, SO IT CAN BE USED AGAINST NEAR ENEMIES. IF YOU TURN IT AROUND LIKE THIS, YOU CAN SHOOT LIKE A SNIPER. AND THERE IS THIS INSTALLMENT IN FRONT, WHICH CAN SHOOT IN A CURVE AND HIT TARGETS AGAINST A WALL.
!?
YES! YOU ARE RIGHT!!
I THINK IT HAS A SCOPE AND...

WHAT DO YOU WANT? YOUR FACE LOOKS LIKE YOU WANT TO FIGHT WITH ME!!
HEY... DON'T SHOUT! WE WILL BE DISCOVERED
ALTHOUGH YOU SAID THAT JUST NOW...
"SHOULDN'T YOU HAVE SOMETHING?"
TO SAY TO ME, HARU? HARU?
YOU
HAVE ALWAYS BEEN LIKE THIS

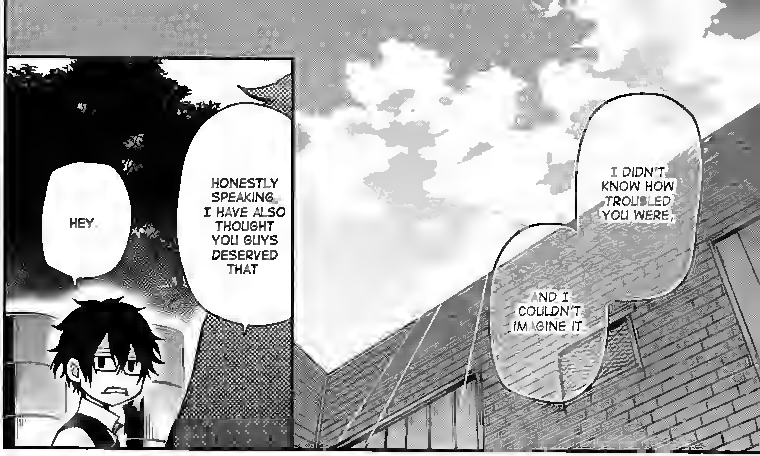
新雙魚座漫畫組

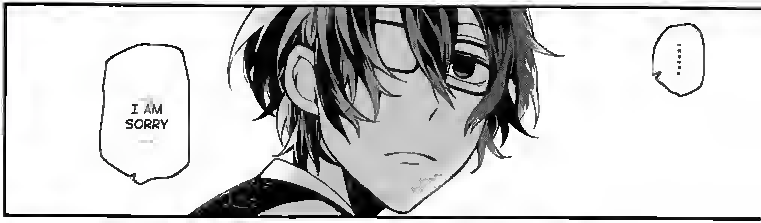
SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 【雪村透

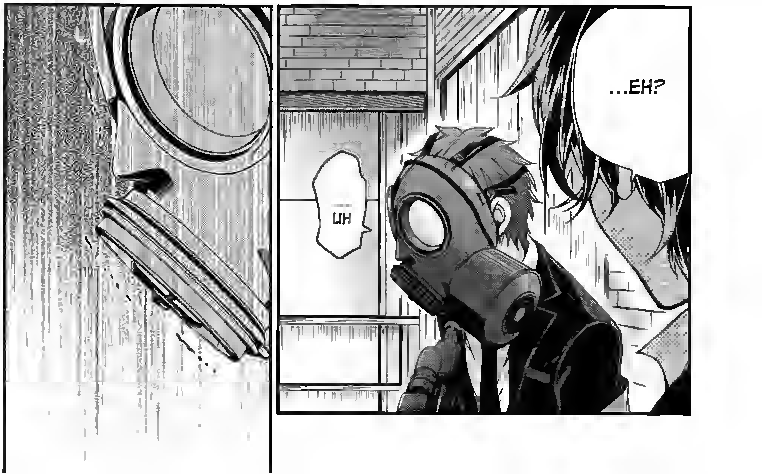
DON'T YOU HATE IT...
.....
THEN YOU SHOULD SAY IT CLEARLY
DON'T YOU HATE THE FACT THAT I AM BACK TO THE TEAM...?
HUH?
UM...
I HAVEN'T FORGIVE
SAY "I WON'T FORGIVE YOU"!!

I HAVEN'T FORGIVEN YOU BECAUSE THE TEAM WAS A MESS AFTER YOU LEFT.
ALTHOUGH I TRIED TO GET MATTSUN BACK ON HIS FEET, WE STILL NEEDED A THIRD PERSON TO PARTICIPATE IN TGC.
MATTSUN HANG ON!
I CAN'T STAND THIS ANYMORE
EH?
MATTSUN WAS SO DOWN HE SAID HE WANTED TO QUIT SURVIVAL GAMES
AND HE GOT THE NEWLY-JOINED TACHIBANA-KUN INVOLVED
MATTSUN WAS TOO CONCERNED ABOUT HARUHARU
.....

...TOORU...
THAT'S WHY,
IT IS SUPER TROUBLESOME FOR ME TOO...
SHOULDN'T YOU
HAVE SOMETHING TO SAY TO ME?
...I
... I...


I DIDN'T KNOW HOW TROUBLED YOU WERE.
AND I COULDN'T IMAGINE IT.
HONESTLY SPEAKING, I HAVE ALSO THOUGHT YOU GUYS DESERVED THAT
HEY.


I AM SORRY
.....


...EH?
UH

I AM SORRY TO HAVE GIVEN YOU ALL TROUBLE!!
THAT IS WHAT I WANTED TO SAY!!
赤 RED
IT IS OKAY
WE HAVE ALSO DONE MANY THINGS THAT IS WORTH APOLOGIZING FOR
新樂魚座漫畫組

SCANS: 新樂魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

WELCOME BACK,
HARUHARU

UH...
TOORU

I AM BACK...
UH? HEY, DON'T CRY, DON'T CRY...
I WAS JUST PLAYING WITH YOU I AM SORRY
I DID NOT CRY!!
AND I DID NOT MIND!!
SPEAKING OF WHICH,
THOSE TWO ARE NOT COMING TO ATTACK US...

SO, HOW
ARE THE TWO OF THEM...?
UH UH
HE IS CRYING THAT MUCH!?

I CAN'T HEAR ANYTHING BUT IT FEELS LIKE THEY HAVE MADE UP.
ACTUALLY THERE IS NO REASON TO DO THIS IN A SURVIVAL GAME FIELD ...
YOU ARE WRONG! IT IS IMPORTANT! THE ATMOSPHERE IN THIS FIELD CAN HELP CLOSE THE DISTANCE BETWEEN THEM...
IT'S ALMOST TIME FOR TACHIBANA TO GO AHEAD.
W IT!!
GEEZ...
ALL OF THEM ARE STUPID ADULTS...

OKAY
THEY ARE COMING
A SHADOW IS MOVING IN THE OBSTABLES ON THE OTHER SIDE
カチャ
HERE THEY ARE
GOT YOU

SCANS：新堂漫畫翻譯組
TRANSLATE & EDIT：雪村遙

!?
WHO IS THAT GUY ...!!?

THAT'S WHY I COULDN'T HELP SHOOTING AT YOU.
THAT IS WRONG.
BECAUSE YOU DON'T HAVE ANY DEFENCE.
ARE YOU GUYS FROM?
WHERE
AND THEN,
I AM SORRY, BUT WE HAVE BOOKED THE WHOLE FIELD HERE.
CAN I SAY THAT?

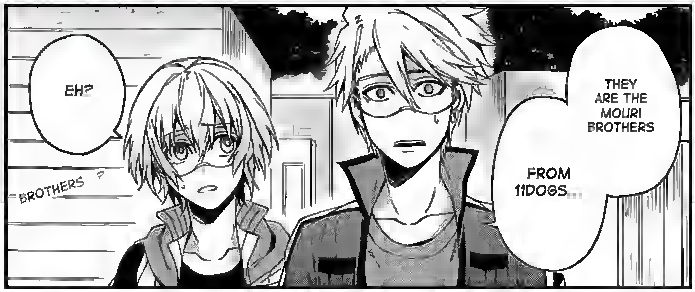
EH?
YEAH! TACHIBANA AND OUR GROUP BOOKED THIS PLACE
THIS IS SUPER PAINFUL!!
WHAT DO YOU WANT BY SHOOTING AT US SUDDENLY?
I REMEMBER LAST TIME AT TGC...
DON'T TELL ME YOU ARE... THE NEW MEMBER OF TOY GUN GUN?
WHAT ...!?
YOU CRIED SO MUCH AFTER LOSING TO HOSHISHIRO!
HA HA HA HA HA
A NEW MEMBER WANT TO WIN AGAINST HOSHISHIRO? WHAT AN INTERESTING GUY!!

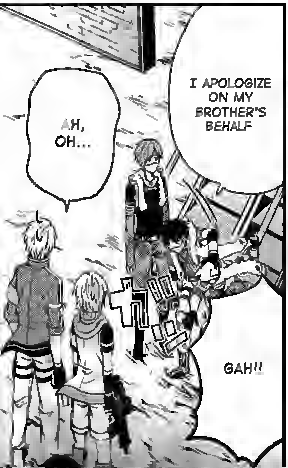
WHO ARE YOU GUYS !?
BUT...
THE ONES TO DEFEAT HOSHISHIRO ARE US!
SO GET OUT OF MY WAY!
TACHIBANA WON'T!

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

新雙魚座漫畫組

THESE PEOPLE ...
WHO ARE THEY ...?
I THINK IT IS BETTER OVER HERE!!
AH... I AM DEFEATED ...
.....


EH?
BROTHERS ?
THEY ARE THE MOURI BROTHERS FROM 11DOS...


I APOLOGIZE ON MY BROTHER'S BEHALF
AH, OH...
GAH!!

OH, HELLO, MATSUOKA
IT HAS BEEN A WHILE...

"WEST
西
DO YOU WANT TO HAVE A GAME WITH THIS FIELD AS THE BET?
HEH ...?
OF COURSE
HOW-EVER,
MEETING EACH OTHER HERE IS ALSO FATE
WHAT DO YOU THINK?

新・雙魚座漫畫組
WE WILL BE USING TGC STYLE.

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

TVアニメ化決定!!
最新単行本第6巻
絶賛発売中!!

青春/機関銃

27 LET US JOIN YOU

NAOE

AOHARU×MACHINEGUN

取材協力 オートキャンプユニオン/SURVIVAL FIELD UNION UNION BASE

图源：上树
翻译：来一打雪村
校对：紫色贝壳
修图：蓝莓酱
美字：阿鸟 Ayu

.....
THESE PEOPLE ARE ALL TGC PLAYER
ALTHOUGH THAT SOUNDS INTERESTING
THE FEW OF US HAVE TO FIRST RAISE OUR SKI...
ARE YOU AFRAID OF LOSING?
HAVEN'T YOU LOST ENOUGH BY CONTINUOUSLY LOSING TO HOSHISHIRO?
NO, THAT'S INCORRECT.

HOSHISHIRO IS THE STRONGEST SURVIVAL GAME TEAM.
THAT'S WHY THERE IS "NOTHING YOU CAN DO" IF YOU LOSE.

BUT IF YOU LOSE TO US,
YOU WILL NOT BE ABLE TO FIND AN EXCUSE

WE ARE NOT KIDS ANYMORE
IT'S NO USE TRYING TO AGGRAVATE US

EH?
I WILL KILL YOU
TACHIBANA CANNOT STAND THIS ANYMORE
WHAT DID YOU SAY, BASTARD? YOU DARE REPEAT IT AGAIN, GARBAGE!

MATSUOKA-SAN
PLEASE SAY SOMETHING KIYONII!!
THAT IS YOUR FAULT
!?

WHAT ARE YOU GUYS DOING !?
I WILL BLOW UP YOUR BRAINS GARBAGE
AND YOU, WHY DID YOU SHOOT US FROM THE BACK? APOLOGIZE AND REPENT NOW AND WE WILL BURY YOU
NO TOLERANCE

NO... BUT...

THEY BARGED INTO OUR FIELD,
AND MESSED UP OUR FIGHT!!
THIS IS UNFORGIVEABLE !!

WHISPER
EH?
THE MOURI BROTHERS IN 11DOGS HAVE NEVER HAD ANY GOOD RUMOURS

MATSU-OKA-SAN
じ——ん
I DON'T WANT YOU GUYS TO BE INVOLVED IN THESE WEIRD FIGHTS...
USING SOME LOW METHODS TO HURT THEIR OPPONENTS
DOING SOMETHING VERY DANGEROUS ETC...

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

SINCE ACTUAL COMBAT CAN HELP IMPROVE OUR SKILLS
LET'S JUST TRY ONE ROUND!
YES!! THIS SHOULD BE HOW IT IS DONE !!
WHO IS CAPABLE OF CHALLENGING HOSHISHIRO
LET'S FIND OUT
WE NEED TO MATCH NUMBERS IF WE FOLLOW TSC RULES
WE HAVE FOUR PEOPLE, SO...
AH
FOUR OF YOU IS OKAY
HUH?
?

YES. WHAT DO YOU THINK?
DO YOU MEAN WE WILL NOT USE THE RULE OF HAVING THE SAME NUMBER OF PLAYERS?

ISN'T IT BAD TO BE EXCLUDED?
LET'S PLAY A GAME HAPPILY.

.....
YES, IT WILL BE THAT WAY
WE ARE FINE WITH THAT...

WHAT IS THIS
UNEASY FEELING...?

WHY DO THEY LOOK SO CALM...?

THIS WILL PUT THEM AT A DISADVANTAGE...

ジャラ…
AND THE CONTENT OF OUR GAME…
HOW ABOUT A "COUNTING" GAME?
YES.
COUNTING GAME…?

GO!! ATTACK!!
カチ
AFTER THE TIME LIMIT IS UP, THE TEAM WITH MORE CLICKS LOSES.
THERE WILL BE A COUNTER AT WHERE THE FLAGS ARE FOR EACH TEAM. EVERY TIME YOU ARE HIT, YOU GO BACK AND CLICK IT ONCE
YOU WILL BE REVIVED AFTER YOU CLICKED IT AND YOU CAN CONTINUE PLAYING.
WIN
32
13
RETURN....
新雙魚座漫畫組

WE WANT TO FULLY ENJOY THE GAME SINCE WE GET A CHANCE AT A TRAINING GAME
YOU CAN REVIVE ENDLESSLY AFTER YOU DIE... THAT'S AWESOME...

YEAH
IS IT OKAY TO HAVE THE GAME IN THIS FIELD?

YEAH, YOU WILL KNOW THE FUN OF A COUNTING GAME AFTER YOU PLAYED IT
HEE HEE HEE

SCANS: 新雲魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

LET'S ATTACK.

新雙魚座漫畫組

WHAT
!?

HOW... IF IT'S LIKE THIS...
YOU ARE THE ONES WHO SAY IT IS OKAY EVEN IF WE HAVE AN UNEVEN NUMBER OF PEOPLE.

I HAVE NEVER SAID THAT.
AREN'T YOU GUYS THREE PEOPLE ??

パッ
COME
!!!!

STARTS NOW!!
THE COUNTING GAME WITH THE ALMOST FUN...
CONTINUOUSLY BEING KILLED...
YET BEING FORCED TO LIVE ON...
ドバラッ

……
CHI
CHI
SOMEONE HAS ALREADY STARTED A MATCH
CHI
CHI
カ
カ
カ
カ
カ
カ
カ
カ
SHOOT! SHOOT! SHOOT! SHOOT!
DON'T STOP SHOOTING YOUR BULLETS AND FORCE THEM OUT!

HIT !!
HIT !!
EVERYONE IS USING FULLY AUTOMATIC GUNS THE DIFFERENCE IN POWER IS OBVIOUS,
BUT
EE EE EE EE EK KK !!
AWESOME HITTING TWO GUYS IN THIS SEA OF BULLETS !!!
HARUHARUKI
SORRY I AM DISCOVERED I HAVE TO RUN!!
GAS MASK DISCOVERED!
ON THE OTHER SIDE OF THE WALL! DON'T LET HIM ESCAPE!

SCANS: 新雙葉屋漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

SHIT! THERE ARE ENEMIES OVER HERE TOO...
HIT !!
RED 赤
HARU-HARU-K!
THIS IS A COUNTING GAME SO YOU CAN BE REVIVED AFTER YOU ARE HIT!!
DON'T BE DRAGGY AND GET ON WITH IT!!
Y...YES!!

TACHIBANA NEEDS TO GO AHEAD MORE ENTHUSIASTICLLY...
YES... THIS IS DIFFERENT FROM THE NORMAL SURVIVAL GAMES, WHERE YOU ARE DONE ONCE YOU ARE HIT...
DON'T DIE WITHOUT DOING ANYTHING!!
.....
カチ
*RED
赤
PAIN-FULL !!!!!!
HIT! HIT!
CONTINUOUSLY DEFEATING THEM... CONTINUOUSLY DEFEATING THEM... TACHIBANA WON'T STEP BACK EVEN IF WE ARE NOT STRONG ENOUGH.
AND SINCE WE CAN BE REVIVED, IT IS THE SAME FOR THE OPPOSING TEAM TOO...
DAMN IT... IT IS EASY TO BE SURROUNDED BECAUSE THEY HAVE MANY MEMBERS...

*RED
AND LIKE THIS, MERCILESSLY...
DAMN IT...
新一雙黑白漫畫組
WHO ARE YOU KIDDING !?
THIS IS NOT EVEN A MATCH ANYMORE
SHIT

GAS MASK ESCAPED INTO THE BUILDING.
HE TOOK THE BAIT
EVERYONE AROUND THE BUILDING,
AIM AT THE WINDOWS!!!

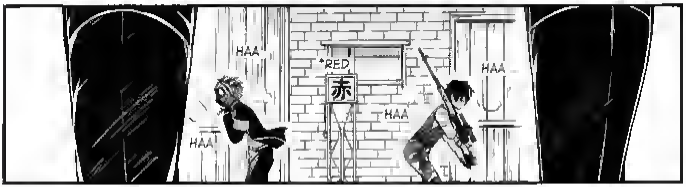
SCANS：新雙魚座漫畫組
TRANSLATE&EDIT：雪村透

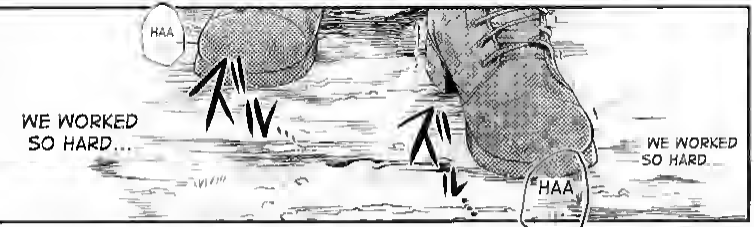
ビシッ
PAINFUL!
はは
HAHAHA!! THIS IS REALLY "A MOUSE IN A TRAP"!!
はは
はは
HE DID HIS DUTY CALML IN SUCH A SITUATION
A SNIPER?
WAIT
WHAT WAS THAT?
OKAY. BE CAREFUL, JIN.
ザザザザ
LEND ME THE MEMBERS ON THE RIGHT SIDE.
I AM GOING FOR A BIT.
HE SHOULD HAVE HIS WEAKNESS.
EVEN IF IT IS A SNIPER,

ダダダダダ
EVERY-ONE COMES OVER AT ONCE
!!
TSK
タン タン タン
HE WON'T BE ABLE TO HANDLE IF NUMEROUS ENEMIES COME ALL AT ONCE FROM ALL DIRECTIONS
THAT DRAGUNOV IS ELECTRIC,
BUT NOT A FULLY AUTOMATIC RIFLE, SO IT IS DIFFICULT TO SHOOT OVER A LARGE AREA.
HIT !!
ビシ
HIT !!
ビシ
ガ!!

WHAT
??

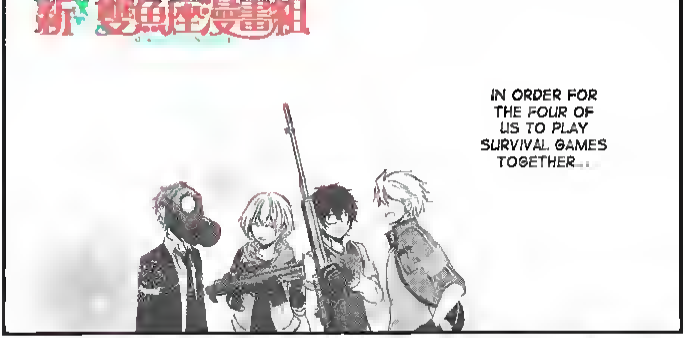
UGH ...
ぽふっ
ドサッ
ズル…
DONE
JIN-NII IS SO COOL!!
OKAY. WITH THIS IT IS ALL A ONE-SIDED BATTLE.





SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

新雙魚座漫畫組


IN ORDER FOR THE FOUR OF US TO PLAY SURVIVAL GAMES TOGETHER...

ARE WE GOING TO LOSE AGAIN?
ハッ...

JUST LIKE THAT OTHER TIME ...

THERE IS STILL TIME
HAA
HAA
NO WE HAVEN T
SHAKES HEAD
IT IS OKAY WE WILL TURN THE TABLES AROUND IN AN INSTANT
HAA ...
カチッ
THE TEAM WITH A SMALLER NUMBER ON THE COUNTER WINS
HAA ...
THE WINNER HAS NOT BEEN DECIDED
HAA ...
HAS NOT
0136
THE WINNER HAS NOT...
HAA

くしゃっ
DON'T LOWER YOUR HEAD, HOTARU.
MATSU-OKA-SAN
IF YOU ARE DEFEATED ONCE, MULTIPLY YOUR EFFORTS TO DEFEAT YOUR ENEMIES!
WITH THIS YOU WILL NEVER LOSE AT COUNTING MATCHES!!

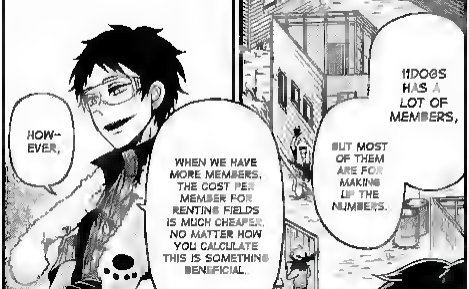
YES!

THIS PERSON
IS AWESOME

LET S GO!
MATSUOKA-SAN MUST BE TIRED
YES!

78
HOT MANY HITS HAVE WE GOTTEN?
ABOUT HALF OF THOSE ARE HIT BY MATSUOKA

ガションガション
AS EXPECTED MATSUOKA HAS THE BEST REFLEXES


HOW-EVER,
WHEN WE HAVE MORE MEMBERS, THE COST PER MEMBER FOR RENTING FIELDS IS MUCH CHEAPER. NO MATTER HOW YOU CALCULATE THIS IS SOMETHING BENEFICIAL.
HDOGS HAS A LOT OF MEMBERS,
BUT MOST OF THEM ARE FOR MAKING UP THE NUMBERS.
I KNOW, TAKU.
THE MEMBERS WHO ARE HIT ARE ALL SMALL FRY.

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

カチャ
BUT,
IT IS ALMOST TIME
TO SHUT
MATSUOKA UP
ガション
HIT
HIT
ガション

THE BIG SHOT IS FINALLY COMING OUT...?
AN OPENING !!

WHA-
THIS IS ONLY ALLOWED IN T9C
I HAVE ALWAYS WANTED TO TRY THIS ONCE
DON'T MIND ME AND SHOOT!!! LIKE THIS
ARE YOU DUMB?
HOLD HIM PROPERLY
ドドド

UH
SHOOT
!!

SCANS: 新条漫画漫画社
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

ドンッ
ARE YOU OKAY?
YOU ARE REALLY AN IDIOT.
きゃいん
きゃいんっ
YOU HIT MY HAND TOO!!

I GUESS YOU WON'T BE ABLE TO MOVE FOR SOME TIME.
HOW'S THAT?

QUITELY KEEP TO THE BACK...
HAHA

THE WAY YOU DO THINGS
IS TOO DRAGGY.

新雙魚座漫畫組

DIDN'T YOU SAY YOU WILL DEFEAT HOSHISHIRO?
. LOOKING AT THIS...

...WHAT DID YOU SAY?

YOU ARE NOT EVEN QUALIFIED
TO TOUCH MIDORI-SAN'S HEELS.

ナルチャッ
タタタッ
MATSU-
OKA-SAN

新雙魚座漫畫組

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

AHA
LOOKS LIKE YOU ARE DOING SOMETHING VERY INTERESTING.

WHITE
MILITARY UNIFORM
TWO
WINCHESTER GUNS
THAT ARM BAND LOGO...
IT CAN'T BE WRONG!
HE IS
HOSHI-SHIRO'S

DOESN'T LOOK BAD.
LET US JOIN YOU TOO.
MIDO-RI...
NAGA-MASA
...!!